



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 25 июля 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ УЖЕСТОЧЕНИИ  
МЕРОПРИЯТИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ ПОЖАРОВ СРЕДИ СТУДЕНТОВ  
КОЛЛЕДЖЕЙ**

***«Закон об уведомлении о пожарных спринклерах Керри Роуз» («Kerry Rose Fire Sprinkler Notification Act»)* поможет обучению студентов колледжей противопожарным мерам безопасности после трагического пожара в общежитии за пределами территории кампуса колледжа Marist College**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня подписал закон, который потребует от государственных и частных колледжей в штате Нью-Йорк предоставлять письменную информацию по пожарной безопасности и спринклерным системам пожаротушения студентам, проживающим в жилых помещениях, принадлежащих колледжам или эксплуатируемых ими.

«Противопожарная безопасность и профилактика должны быть главным приоритетом, особенно в колледжах, где молодые люди зачастую не знают об имеющихся в их распоряжении системах обеспечения безопасности в случае пожара, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Когда студентка колледжа Marist Керри Роуз Фитцсиммонс (Kerry Rose Fitzsimons) и двое других молодых людей погибли в результате пожара в прошлом году, это было трагедией для всего нашего штата. Этот новый закон улучшит знание мер противопожарной безопасности нашими студентами колледжей, чтобы мы могли предотвратить повторение таких трагических инцидентов, как этот, в будущем».

Согласно действующему законодательству, колледжи обязаны публиковать стандарты пожарной безопасности в качестве части годового отчета, предусмотренного федеральными требованиями. Тем не менее, процесс расселения не обязывает их уведомлять проживающих студентов о таких стандартах. Новый закон (A. 5715-A/S. 4180-B), подписанный сегодня Губернатором, будет требовать от государственных и частных колледжей штата Нью-Йорк предоставления письменных уведомлений о правилах противопожарной безопасности каждому студенту, проживающему в принадлежащих колледжам или эксплуатируемых ими жилых помещениях, как на территории кампусов, так и за их пределами. Это уведомление будет включать в себя описание системы

противопожарной безопасности в месте проживания студента, в том числе, информацию о том, оснащены ли жилые помещения спринклерной системой пожаротушения. Это уведомление также будет содержать информацию о том, как получить доступ к отчету по противопожарной безопасности кампуса колледжа, требующемуся в соответствии с федеральным законодательством. Новый закон вступает в силу немедленно.

Он носит название «Закон об уведомлении о пожарных спринклерах Керри Роуз» («Kerry Rose Fire Sprinkler Notification Act»). Керри Роуз Фитцсиммонс (Kerry Rose Fitzsimons) была студенткой колледжа Marist College, которая погибла, вместе с двумя другими студентами, в январе 2012 года, во время пожара в общежитии вне территории кампуса колледжа, в котором она проживала. Ее семья и друзья основали «Фонд Керри Роуз» («Kerry Rose Foundation»), целью которого является обучение студентов колледжей противопожарным мерам безопасности.

Сенатор Джозеф Робак (Joseph Robach) отметил: «Этот закон обеспечивает родителей и студентов необходимой информацией для того, чтобы они могли принимать наиболее безопасные и осознанные решения при выборе жилья на время учебы в колледже. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за подписание этого законопроекта и придание ему силы закона, и надеюсь, что это поможет родителям по всему штату Нью-Йорк чувствовать себя спокойнее».

Член законодательного собрания Майкл ДенДеккер (Michael DenDekker) подчеркнул: «Я хочу поблагодарить семью Керри Роуз Фитцсиммонс (Kerry Rose Fitzsimons) за основание «Фонда Керри Роуз» («Kerry Rose Foundation») для разъяснения студентам и их родителям значения противопожарной безопасности и усиления безопасности благодаря системам пожаротушения в жилищном фонде колледжей, как на территории кампусов, так и за их пределами. Я рад, что Губернатор Куомо (Cuomo) подписал мой законопроект (A5715), который требует от колледжей уведомлять их студентов о том, оснащены ли их общежития спринклерными системами. Я твердо уверен в том, что студенты колледжей и члены их семей имеют право на получение информации о вопросах, касающихся их личной безопасности, и в этом случае — противопожарной безопасности, чтобы мы могли добиться значительного снижения количества несчастных случаев со смертельным исходом или травм в результате пожаров».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418